Commune de
Steinfort

n°44



Agenda

Dezember 22

KlimaPakt | EUROPEAN ENERGY AWARD
Meng Gemeng engagéiert sech

Klima-Bündnis
Lëtzebuerg

Avis aux associations locales



Le présent calendrier se base sur le calendrier officiel de l'Entente des sociétés retenu lors de la journée du calendrier.

Pour toutes les modifications et ajoutes au calendrier en cours d'année, veuillez vous adresser au Service Relations avec les associations locales de la Commune de Steinfort:

E-mail: accueil@steinfort.lu
Tél.: 39 93 13-213

Informations pratiques

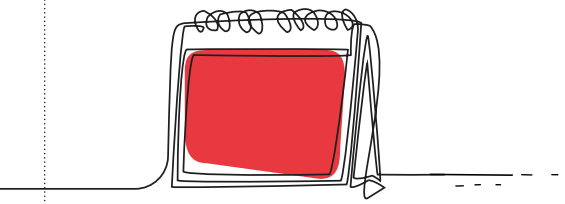
Le présent Agenda est une publication de la Commune de Steinfort.

Si vous désirez faire paraître vos flyers pour vos manifestations, veuillez svp remettre le matériel** au Service des Relations publiques par e-mail à service-pr@steinfort.lu.

Le matériel est à remettre jusqu'au 1er du mois qui précède le mois de votre manifestation.

Par exemple:
Votre manifestation a lieu le 12 avril 2023, il vous faudra remettre le matériel de votre annonce/flyer le 1er mars 2023 pour 17h00 heures au plus tard.

** Le matériel est à remettre sous forme d'un PDF de haute qualité, prêt à imprimer avec au moins 3 mm de fond perdu de chaque côté! Aucune intervention par nos soins ne sera réalisée sur vos fichiers.



Kalenner
Dezember 22 (Chrëschtmount)

25.11 - 18.	Vente de sapins de noël	Steinfort, 8, rue des Sports	FC Stengefort
02.	Chrëschtmaart mat Kaffistuff	Hôpital Intercommunal, Steinfort (14h30-17h30)	Stengeforter Fleegeheem & Dagesfoyer CPG
03.	Quizowend	Centre culturel "An de Keeseminnen", Steinfort	Club des jeunes Hagen/Kleinbettingen
03.	Fête de fin d'année	Salle des sapeurs pompiers, Hagen	Grupo Danças e Cantares Aldeias de Portugal
08.	Sproochecafé	Centre culturel "Al Schmelz", Steinfort (19h30-21h00)	Commission d'intégration
09.-11.	Stengeforter Chrëschtmaart	Am Park hannert dem Gemengenhaus	Commune de Steinfort & Entente des sociétés
09. - 24.	Tournoi de Noël	Tennis Club, Steinfort	Tennis Club Steinfort
10.	Trëppelgrupp goes Chrëschtmaart	Am Zelt um Chrëschtmaart (16h00-18h00)	Drëttalterskommissioun
11.	Computerfloumaart	Centre culturel "Al Schmelz", Steinfort (08h00-12h00)	MCCL
11.	Tournoi d'échecs	Salle des sapeurs pompiers, Hagen	Cercle d'échecs
14.	Bicherbus	Steinfort/Kleinbettingen	Bibliothèque nationale
16.-18.	Stengeforter Chrëschtmaart	Am Park hannert dem Gemengenhaus	Commune de Steinfort & Entente des sociétés
24.	Familljemetten	Église de Steinfort	Péckvillercher
25.	*Chrëschtdag*		
26.	*Stiefesdag*		
31.	Bal de la St. Sylvestre	Centre culturel "An de Keeseminnen", Steinfort	Regione Abruzzo Nel Lussemburgo
31.	*Silvester*		

Org.: Commune de Steinfort

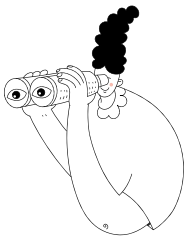
Org.: Associations locales ou autres

provisoresche

Kalenner

Januar 23
(Haartmount)

08.	Computerfloumaart	Salle paroissiale "Hispic", Kleinbettingen	MCCL
08.	Neijorspatt CSV	Centre culturel "Al Schmelz", Steinfort	CSV Stengefort
13.	Assemblée générale	Salle des sapeurs pompiers, Hagen	Carpe Diem
13. - 29.	Tournoi d'hiver seniors		TC Steinfort
14.	Fëscherfrënn Stengefort bake Fësch	Parking beim Café Sandkëscht, Stengefort	Fëscherfrënn Stengefort 2000
18.	Bicherbus	Steinfort/Kleinbettingen	Bibliothèque nationale
22.	Assemblée générale	Salle des sapeurs pompiers, Hagen	A RIFAT
28.	Liesung fir Kanner	Centre culturel "Al Schmelz", Steinfort	RPE Steinfort
28.	Kniddelowend	Centre culturel "An de Keeseminnen", Steinfort	Amicale du CISST
28.	Assemblée générale	Salle de musique, Kleinbettingen	Harmonie Klengbetten
29.	Sponsor Owend	Salle paroissiale "Hispic", Kleinbettingen	FC Steinfort
29.	Tournoi d'échecs	Salle des sapeurs pompiers, Hagen	Cercle d'Echecs Steinfort



Org.: Commune de Steinfort

Org.: Associations locales ou autres

Chrëscht-beemercher

Nordmann 1. Choix
1,50 m - 2,50 m vun 30 bis 70 €

vum 25. November bis 18. Dezember

Freides	Samsdes	Sonndes
15.30-18.30	14.00-18.00	14.00-18.00

Stengefort - 8, rue des Sports
Stade Demy Steichen

Heemliwwerung, Stengefort an Emgéigend

Renseignementer a Bestellungen: 691 395 295
guyfcstengefort@gmail.com

STENGEFORT FUTTBALLCLUB

SAPINS DE NOËL

Nordmann 1er choix
1,50 m - 2,50 m de 30 à 70 €



du 25 novembre au 18 décembre

Vendredi	Samedi	Dimanche
15.30-18.30	14.00-18.00	14.00-18.00

Steinfort - 8, rue des Sports
Stade Demy Steichen

Livraison à domicile, Steinfort et alentours

Renseignements et commandes: 691 395 295
guyfcstengefort@gmail.com



STENGEFORT FUTTBALLCLUB

D'Stengeforter Fleegeheem
an den Dagesfoyer CPG
invitéieren Iech ganz
häerzlechst op hiren

Chrëschtmaart
mat
Kaffistuff

Den 02 Dezember 2022
vun 14.30 bis 17.30 Auer

OP DER PASSERELLE BEIM CPG

D'ENTREE AS AM FOYER DE JOUR VUM
HÔPITAL INTERCOMMUNAL, NIERWT DEM
POMPJEESGEBEI.

HIS | Hôpital Intercommunal Steinfort

Quizowend

den 3. Dezember 2022

Wou?
an den
“KEESEMINNEN”
zu Stengefort

Menu
Chili con carne
oder
Chili sin carne

Equipen vu 4-6 Leit
Startgeld 5 € op de Kapp
Quiz start 20h00
Doors open @ 19h00

Aert Wëssen gëtt an
3 Kategorien getest



per Mail op jchk.info@gmail.com

Org. Club des Jeunes Hoen Klengbetten

Commune de Steinfort

De Schäfferot an d'Integratiounskommissioun vun der Gemeng Stengefort invitéieren op de

SPROOCHECAFÉ

OP LËTZEBUERGESCH

den 08. Dezember 2022

vun 19:30 bis 21:00 Auer
an der aler Schmelz zu Stengefort.

Dir wëllt lëtzebuergesch schwätze léieren oder Är Lëtzebuergesch-Kenntnisser verbessern,
Dir hutt keng Loscht e Standard-Cours ze beleeën,
Dir wëllt lech an enger gemittlecher Ronn mat Leit aus verschiddensten Hierkënft austauschen,
Dir wëllt vu Gespréichspartner betreit ginn déi d'lëtzebuerger Sprooch beherrschen?

Da kommt bei eis!



Le Collège échevinal et la Commission d'Intégration de la Commune de Steinfort
ont le plaisir de vous inviter au

Café des Langues en luxembourgeois

le 08 décembre 2022, de 19:30 à 21:00 heures, à l'Al Schmelz à Steinfort

Vous aimeriez apprendre à communiquer ou vous perfectionner en luxembourgeois,
Vous n'avez pas envie d'un cours magistral,
Vous voulez partager un moment convivial avec des personnes de tous horizons,
Vous aimeriez être encadré(e) par des interlocuteurs qui maîtrisent le luxembourgeois?

Alors rejoignez-nous !

Le café des langues aura lieu chaque deuxième jeudi du mois.

Der Schöffenrat und die Integrationskommission der Gemeinde Steinfort laden ein zum

Sprachencafé auf Luxemburgisch

am 08. Dezember 2022 von 19:30 bis 21:00 Uhr in der alten Schmelz in Steinfort

Sie wollen luxemburgisch sprechen lernen oder Ihre Luxemburgisch-Kenntnisse verbessern,
Sie haben keine Lust einen Standard-Kurs zu belegen,
Sie möchten sich in gemütlichem Beisammensein mit Personen verschiedenster Herkunft austauschen,
Sie möchten von Gesprächspartnern betreut werden welche die luxemburger Sprache beherrschen?

Dann kommen Sie zu uns !

Das Sprachencafé findet jeden zweiten Donnerstag im Monat statt.

The College of the mayor and aldermen as well as the Integration Commission
of the municipality of Steinfort, have the pleasure to invite you to their

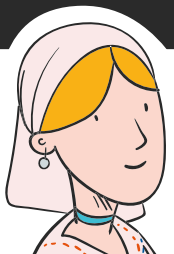
Luxembourgish language café

on 08 December 2022 between 7:30 and 9:00 pm, at the Al Schmelz in Steinfort.

You'd like to learn to communicate in Luxemburgish or improve your speaking skills,
You don't feel like having lecture course,
You want to come and share a friendly moment with people from all walks of life,
You feel like being supervised by discussion partners who master Luxemburgish language?

Then, join us !

The Luxembourgish language café takes place every second Thursday of the month.



W.e.g. mellt lech un:
Veuillez confirmer votre présence:
Bitte melden Sie sich an:
Please confirm your presence:

sophie.goeders@steinfort.lu



Stengeforter Chrëschtmaart

Am Park hannert dem Gemengenhaus

9 - 11 &
16 - 18
Dez. 2022

An iwwer 30 Chalete gëtt Kulinaresches an Handwierkleches ugebueden.

Den Erléis gëtt, wéi all Joers, fir e gudden Zweck gespent!

Commune de
Steinfort

www.steinfort.lu

Commune de
Steinfort

Organiséiert
vun der Drëttalterskommissioun



Trëppelgrupp goes

Chrëschtmaart

10.12.22

16h00 - 18h00

Treffpunkt: 16:00 Auer am Zelt um Chrëschtmaart

RDV: 16h00 dans la tente du marché de Noël



Umeldung bis
Inscription jusqu'au

08.12.22

Mail: accueil@steinfort.lu
Tél.: 399313-1

Är Aschreiwung gëtt
un d'Presidentin vun der
3. Alterskommissioun virugeleed.

Les inscriptions seront transférées à la présidente de la commission du 3ème âge.

BICHERBUS
2022



14. Dezember 2022

STENGEFORT | 14:20 - 15:00 | PARKING AN DE KEESEMINNEN

KLENGBETTEN | 15:10 - 15:45 | PARKING KIERFECHT

Commune de
Steinfort

AKTIVITÉITEN AM

NATURSCHUTZZENTRUM

MIRADOR

Oktober & Dezember



~~8.10~~ Pilzwanderung im Herbst

~~15.10~~ Eisen & Eisenbahnen in Steinfort

~~22.10~~ Herbstfärbungen auf dem Miradorspfad

17.12 Pilze im Winter

Umeldungen an Informatiounen:

247 5654-1

mirador@anf.etat.lu



MY VOICE, MY CHOICE

FOR THE FUTURE OF MY MUNICIPALITY

11 June 2023: municipal elections

icanvote.lu

LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Famille, de l'Intégration
et à la Grande Région

Département de l'intégration



Manifestatiounen an der Gemeng Stengefort





Édité par l'Administration communale de Steinfort
Service des Relations Publiques

B.P. 42 | L- 8401 Steinfort
Tel: 399 313-214/215 | service-pr@steinfort.lu

Imprimerie Heintz Pétange
papier Nautilus Superwhite 100 % recyclé

Commune de Steinfort
www.steinfort.lu